

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA

— DE —
DOMINGO PEREZ GONZALEZ

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Esta casa cuenta con grandes existencias en sombreros de todas clases y de última novedad de las mejores Fábricas del reino y extranjeras; ventas al por mayor y detall, precios módicos. Pídanse en esta casa los acreditados sombreros Borsalino de los que tiene la exclusión, se garantiza su duración y firmeza en los colores, tanto en hongos como flexibles. Gran existencia en sombreros de Panamá. Se hace toda clase de composturas, especialidad en los de Panamá. Se hace Sa venta de toda clase de artículos para confeccionar sombreros á módicos precios. SUCURSALES:—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana 98. La única casa de la provincia en su ramo.

Almanaque

Diciembre 12

Santo de hoy.—San Alejandro.
Santo de mañana.—San Enrique

Efemérides

Diciembre 12

1584. Casamiento de Cervantes con doña Catalina de Zalazar.

Registro civil

Diciembre 11

NACIMIENTOS

Gonzalo Garabote y Pérez.
Dionisio Delgado y Pestano.
Luis González de Haves y Aguilar

DEFUNCIONES

Benilda García y Soto, de esta ciudad, 61 años, casada.—San Roque 67.
Juana Cadrés y Armas, de la Antigua, 12 años.—Hospital civil.
Pedro Santana, de Hermigua, 1 año.—Cruces.

MATRIMONIOS

No se han inscripto.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 12 de Diciembre de 1911

Table with 2 columns: Observation type and value. Includes barometric pressure, humidity, temperature, wind, etc.

SECCIÓN COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 11

POR CABLE

Madrid, 11—8 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Table with 2 columns: Item and price. Includes Duda perpetua, acciones de B no de España, etc.

CAMBIOS

Londres, (cheque) ptas 27'2 por 100

Paris (cheque) á 00 00

Almodóbar

Cambios de la Plaza

(FA O POR LOS CORRIJ RES)

Diciembre 12

Table with 3 columns: Location, unit, and price. Includes España á 4 vista, Londres, vista á ptas, etc.

Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)

Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera. Santa Cruz de Tenerife Castillo, 64

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES

Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres

Table with 2 columns: Description and amount. Includes Saldo anterior, Suma, etc.

Table with 2 columns: Description and amount. Includes Saldo, etc.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Diciembre de 1911.—J. M. Ballón, gerente. Castillo, 61, bajos.

Clinique chirurgicale

NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles—Gran vía

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génitales orinaires. Gynecologie (maladies de la femme) Consultation: de 11 h. midi, dimanche excepté

ASOCIACIÓN CANARIA

Sección de Propaganda

Enterada esta Sección de Propaganda de que por algunas sociedades de igual índole que la nuestra con residencia en esta Capital, en vista del buen resultado producido por la propaganda realizada, tratan de hacer una activa campaña en esas Islas en contra de la Asociación Canaria; se hace público para general conocimiento, y con el fin de que los paisanos que emigran á esta República no se dejen sorprender en esa por agentes de las sociedades indicadas, y solo acudan á nuestros representantes que son los señores que á continuación se expresan y que radican en los siguientes puntos.

- Abelardo Molowny, Sta. Cruz de Tenerife.
Domingo Mesa González, Orotava.
Herachio Diaz Mesa, Icod.
Cristóbal Pérez, Candelaria.
Antonio de la Fé, Las Palmas.
Juan María Rodríguez, Moya.
Gregorio Guerra, Arucas.
Juan López, Telde.
Francisco Batllory Lorenzo, Arreife.
Juan Domínguez Peña, Puerto de Cabras.
Sebastián Padrón Barrera, Valverde.

Fernando Brito Mesa, Hermigua.
Luis Felipe Gómez Wangüermert, Santa Cruz de la Palma.
Nicolás Betancourt, isla de la Palma.

A la vez, también se hace presente que á la llegada de los vapores que arriben al puerto de la Habana procedentes de esas Islas, un Delegado de esta Sociedad se pondrá al habla con nuestros paisanos para ilustrarles de lo que tienen que hacer con el fin de que no sean explotados en el despacho de sus equipajes, pago de lanchas, fondas, etc.

Habana, 9 de Noviembre de 1911.—Manuel Diaz Torres, Secretario.—V.º B.º—Andrés Nóbregas, Presidente.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 11, entraron los siguientes vapores:

2684-78—Lisboa, alemán; procedente de Hamburgo y escalas. Carga frutos y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

2685-79—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2686-80—Machrie, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.º

2687-81—Santa Cruz, noruego; de Canaria. Cargó frutos y salió para Londres, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

Esta mañana entraron los vapores español Esperanza, de Icod para el Puerto de la Cruz; é inglés Tenerife, de Canaria para su procedencia.

Ayer entraron los pailebots Estrella, de Canaria, con carga general; Rosario, de los Roques, en lastre; Juan Manuel, de Canaria, con pescadillo; Uta, de Abona, en lastre; y Nuevo Teide, de Garachico, en lastre.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 11—21 30 (9'30) n.

Viajero

Hoy llegó á Madrid el teniente coronel de infantería Sr. Silvestre, que se propone pasar unos días al lado de su familia.

Conferencia

A los pocos momentos de haber llegado, el Sr. Silvestre se dirigió al Ministerio de la Guerra, conferenciando con el Ministro, general Sr. Luque.

Nuevos cardenales

El rey impuso hoy en Palacio los biretes á los nuevos cardenales. El acto se efectuó con el ceremonial de costumbre.

Banquete

Esta noche serán obsequiados por el rey con un banquete de gala los nuevos purpurados.

De Cullera

Continúa la misma ansiedad respecto al fallo que haya dictado el Consejo de guerra celebrado en Ueca.

Hasta ahora se desconocen concretamente los términos de la sentencia Almodóbar

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE Madrid, 11—22'30 (10'30 n.)

¡Qué salvaje!

Comunican de Lieja que un sujeto, dependiente de uno de los teatros de Varietés de aquella localidad, que fué despedido de su empleo, arrojó una bomba en el local cuando el público se hallaba presenciando el espectáculo.

Desgracias

Los cascos de la bomba causaron heridas á muchísimas personas. Otras sufrieron lesiones á consecuencia de la confusión que se produjo al querer la concurrencia, atropelladamente, ganar las puertas de salida.

Total de heridos
A cuarenta y tres asciende el número de los espectadores que resultaron heridos.

El criminal
El autor de la bomba ha conseguido evadirse.

La policía lo busca activamente
Conferencias
Un despacho recibido de Shanghai da la noticia de que han sido acordadas las conferencias de la paz.

Los carreteros
Telegrafían desde Zaragoza que los carreteros se hallan en huelga. Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 11—23'45 (11'45 n.)

De Cullera
Las últimas noticias que comunican los periodistas y corresponsales que se hallan en Valencia, dicen que se sigue guardando una absoluta reserva respecto al fallo que dictara el Consejo de guerra para los reos de Cullera

Lo que se sabe
Hasta ahora solo se ha podido saber que en la reunión secreta que tuvieron los vocales, terminado el Consejo, no hubo la menor discrepancia y que el fallo se dictó por el voto unánime de aquéllos.

Al auditor
El capitán general de Valencia señor Echagüe, ha concedido al Auditor de guerra un plazo de tres días para que estudie el fallo y dé su dictamen.

El indulto
El diputado á Cortes D. Rafael Salillas entregó al Sr. Canalejas un mensaje que contiene 14 000 firmas en el cual se pide el indulto de los reos de Cullera que sean condenados á la pena capital. Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 12—3'5 m.

Fecundidad de una dama
La reina Doña Victoria ha dado á luz una hembra á las 2'40 de la madrugada, con felicidad.

Ahora acuden á Palacio los Infantes, el Gobierno y altas personalidades para el ceremonial de la presentación. Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización como me á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.

CRONICA

Con carga general para esta plaza llegó ayer, procedente de Hamburgo y escalas, el vapor alemán Lisboa.

Según nos participan los Sres. Elder, Dempster y C.º, el vapor Bakana llegará aquí el viernes próximo en viaje extraordinario, y trae 1800 toneladas de carga para este puerto.

El mencionado vapor regresará á Liverpool el día 21 del corriente mes, admitiendo frutos y pasajeros.

Publicamos con mucho gusto la siguiente carta que se nos remite con tal objeto: Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE. Presente.

Muy Sr. mío: Habiendo tenido conocimiento de haberse divulgado la especie de que el vapor Pto IX se habia perdido telegráficamente á sus Armadores, los señores Pinillos, Izquierdo y C.º, de Cádiz, quienes nos constan hoy por cable, como sigue:

«Eider—Tenerife Pto IX llegó sin novedad Puerto Rico; siguió Habana. Publico que para desmentir rumores.»

Rogándole se sirva dar cabida á la presente en el Diario de su digna dirección, y con expresivas gracias anticipadas, nos reiteramos attos. S. S. Q. B. S. M.—p. p. El der Dempster y C.º, F. S. Bellamy.

Ha llegado á la Madera, en viaje para Liverpool, el transporte argentino Chaco, al mando del Sr. Miranda.

Conduce la oficialidad y dotación de máquinas de varios torpederos que se acaban de construir en Inglaterra para aquella República.

Con la presidencia del Sr. Gobernador civil general Eulate, se reunió ayer la Excm. Diputación provincial, quedando aprobado con ligeras modificaciones, el proyecto de presupuesto para el próximo año de 1912

Por la intervención de Hacienda de la provincia se señala el plazo de diez días para que los Ayuntamientos de la misma, remitan á aquellas oficinas una certificación expresiva de la cifra total de sus respectivos presupuestos en el año de 1910 pues de no cumplir este servicio en el plazo indicado, quedan desde luego apercibidos y conminados con la multa que establece la ley municipal.

Esta mañana se nos facilitó en el Gobierno civil copia del siguiente telegrama: Ministro Gobernación á Gobernador Canarias—Tenerife. Madrid, 12—0'40.

«Recibo telegrama V. S. y celebro mucho reunión Diputación, de que me da cuenta. Agradeciendo muy sinceramente, saludo corporación, al cual correspondo rogándole se lo haga presente.»

D E P
Después de largos y penosos sufrimientos falleció ayer tarde en esta Capital la respetable anciana D.ª María de los Dolores Aparicio y Alvarado, hermana de nuestro antiguo y querido amigo D. Jacinto, á quien, lo mismo que á la demás familia de la finada, enviamos nuestro sentido pésame.

Con mucho gusto, tanto por ser quien es el autor, como por la importancia del asunto que trata, publicamos el notable trabajo que en la última sesión de la Academia de Medicina, leyó el Sr. Guigou, retirando para ello otros de actualidad que teníamos preparados para este número.

El Sr. Director del Tranvía, accediendo á ruegos de la Comisión de Sras. de la Cruz Roja, ha dispuesto que al terminar la Velada que celebra el día 13 salga un coche especial para las personas que asistan de la Laguna.

Ha marchado á Granadilla, con objeto de ver las causas por jurados, de aquel juzgado, la sección de magistrados de la Audiencia territorial compuesta de los señores D. Justo Ruiz de Luna, D. Joaquín Sagaceta, D. Miguel Sánchez Pesquera y el fiscal D. Luis Piernaveja y Soto.

Por referirse á un ilustrado oficial de Artillería que es además paisano y antiguo amigo nuestro, copiamos con mucho gusto la siguiente noticia que leemos en un periódico de la Península:

«Dada cuenta de la instancia presentada por el comandante de Artillería del Ejército D. Adolfo Tolosa y Ferrer, acompañando memoria descriptiva de un aparato de puntería de su invención, por si fuese de utilidad para la Armada; teniendo en cuenta que dicho aparato es solo aplicable á modelos antiguos de piezas que no están en uso de la Marina, y sobre todo al material de artillería de costa, en cuyo servicio y organización no interviene para nada el personal de la Armada, dispone que dicho aparato de puntería no es de utilidad para la Marina; pero en atención al celo demostrado por dicho jefe, perfeccionando en lo posible, las condiciones de un servicio tan importante como el de defensa de costas, se concede el referido comandante de Artillería don Adolfo Tolosa y Ferrer, la cruz de segunda clase del Mérito Naval con distintivo blanco.»

Ha sido destinado al Gobierno civil de esta provincia el oficial de cuarta clase, D. Celestino Alba.

El Alcalde del Puerto de la Cruz se halla ligeramente enfermo desde hace días, habiéndose dado de baja en el desempeño de su cargo y pasando á desempeñarlo el teniente alcalde D. Vicente Carteya.

Hoy ha sido designado para desempeñar el cargo de profesor de la Academia de cabos el primer teniente ayudante de este regimiento de infantería, D. Manuel Aldayurrunga Prats.

La inspección de vigilancia ha denunciado ante el juzgado de instrucción á Teodoro Cárcenas González, vecino de Las Palmas, por maltratar de obra dentro de su propio domicilio á dos pupilas de la casa de lenocinio, número 21 de la calle de San Sebastián.

Muy en breve se verificará en Madrid la boda del hijo mayor de los Marqueses de Valencia con la distinguida señorita Carmen Maclas, hija del Capitán general que fué de este distrito y hoy director de Carabineros, Sr. D. Manuel Maclas.

En la Exposición universal de Amberes ha obtenido medalla de oro la fábrica de tabacos La Africana, propiedad del





Sr. D. Juan Cabrera Martín, de San Cruz de la Palma.

Igual premio lo ha obtenido ya aquella fábrica en otros importantes certámenes internacionales.

La alcaldía de esta Capital ha expuesto al público la tarifa sobre especies no tarifadas, canalones y perros, aprobada por la junta municipal, para cubrir el déficit que resulta del presupuesto ordinario de ingresos y gastos del Ayuntamiento, para el próximo año de 1912.

A las tres de la tarde de ayer la sección de servicio de la Ambulancia de la Cruz Roja trasladó desde la Rambla 11 de Febrero, núm. 54, al Hospital civil al enfermo Francisco Hernández Torres.

El Sr. Alcalde de esta Capital ha denunciado al periódico local La Región.

Desde hace días se encuentra enfermo nuestro amigo D. Manuel Cañadas Amorós, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

Por la inspección de vigilancia se ha dado cuenta al juzgado municipal de denuncias presentadas por Gregorio Rodríguez y Concepción Iturrige, contra otros dos sujetos, por malos tratos de palabra y obra, promoviendo escándalos.

El estreñimiento crónico que tantas y tan graves enfermedades produce se cura siempre usando el Laxol Amargós, la xante, purgante y depurativo vegetal.

La guardia civil del puesto de Arucas ha denunciado ante el juez municipal de Gufa, al vecino de Gáldar José Alonso Pino, por haberse llevado de una finca 31 rollos de pátanera para pasto de ganado, sin tener autorización de su dueño para verificarlo.

La de la Orotava ha denunciado ante el juez municipal de Santa Ursula al vecino Domingo González López, por disparo de arma de fuego dentro de poblado, habiéndosele recogido un revólver de 6 tiros, con 4 cápsulas cargadas y 2 descargadas.

El Boletín Oficial, del viernes 8 del actual contiene:

Ministerio de Fomento: continúa la R. O. sobre caminos vecinales.—Delegación de Hacienda: disposición sobre ingreso de consumos.—Juzgado de partido de Las Palmas: fallo de sentencia.—Alcaldía de la Capital: tarifa de arbitrios extraordinarios.—Id. de Breña Baja: anuncio de subasta de derechos de matadero.—Id. de Garafia: id. al público el padrón de cédulas.—Id. de Paso: id. el reparto de rústica.—Junta municipal del censo electoral de la Capital: designación de locales.—Comandancia de Marina de Santa Cruz de Tenerife: id. de la vacante de asesor.

Observatorio central meteorológico a Comandante de marina.—Tenerife.

Madrid, 11.—13. «Una borrasca pasó al mar del Norte produciendo temporal del Este en el canal de la Mancha. En Provenza queda un secundario (753 m. m.) Es probable que persista el mal estado del mar con lluvias, vientos del Este en Cautabria y Galicia. En Levante vientos de tierras»

ASMA y CATARRO. Operaciones. Bronquitis. Neuritis. Espic. Engr. en la Firma sobre cada Cigarrillo.

LE PRINTEMPS. Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, blusas e charpes, trajes de luto bordado y cuanto la moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisino para señoras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintes Broux, de venta en la casa, etc. etc. Se pasa a domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco, 9.—C. García Dorta.

Sombreros para Señoras

Se han recibido los últimos modelos de París para la presente estación en los Grandes Almacenes de Muebles y Tejidos de Lecuona y Comp. s. en c.

Afonso XIII, 39 (al lado de las máquinas «Singer»)

Precios económicos

Colegio de San Ildefonso

á cargo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas

Terminadas las obras de ampliación en el edificio que ocupa este Colegio, se admiten alumnos internos, medio-internos y externos.

Clases particulares de francés e inglés Informes en el mismo Colegio. S. Vicente Ferrer, 43 y 65 Teléfono 229

CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD. Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado.

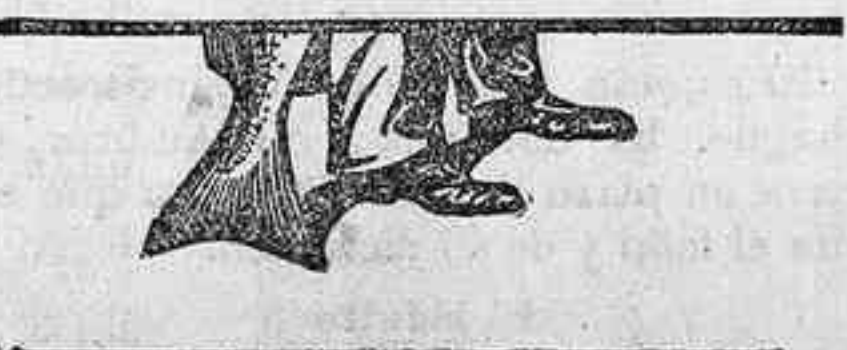
anemia y la bronquitis

cuíndolas debidamente desde un principio se pueden atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado han de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho. «Mi hija Carmen de 14 años de edad, gracias á la Emulsión de Scott ha curado y goza ahora de buena salud. Hacía años que sufría una anemia que no la dejaba medrar y ultimamente á esta enfermedad se le unió una bronquitis que le duró tres meses. La

Emulsión Scott

que ha tomado con constancia durante estos tres meses ha curado su bronquitis y puesto fin á su estado anémico. Ahora está tan bien que por su aspecto nadie diría que ha sido anémica.» José Riilo (Rambla de Sta. Mónica No. 6) Barcelona 7 Marzo 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de anemia y bronquitis, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de anemia ó bronquitis procuraos la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el remedio seguro para curar la anemia y la bronquitis, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Tenéis anemia ó bronquitis? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo cura la anemia y la bronquitis en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis se será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franquico.



Esta es la «Emulsión Scott» legítima, que se fabrica en Barcelona al cuidado del Sr. A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo Representante, Juan E. Cermeno, Santa Cruz de Tenerife.

En la Academia de Medicina

(Comunicación del Dr. Guigou)

Sr. Presidente: Sres. académicos. Este que os presento, no es en propiedad un trabajo médico. Eslo no más que de mera vulgarización, á modo de artículo periodístico que me vino á las mientes escribir; y si me atrevo á leerlo en este lugar, es por corresponder á los deseos manifestados por nuestro sabio Presidente en la sesión anterior, de que intercaláramos entre los trabajos puramente profesionales, algo que interesara al público en general, muy particularmente si se relaciona con la Higiene, de la que tan faltos nos hallamos en nuestro país. Pues de la acción higiénica del aire voy á tratar en esta comunicación, suplicando á todos me perdonen que no traiga cosa más en armonía y más digna de vuestra vasta ilustración y de vuestro alto nivel intelectual.

Tarea muy difícil me parece la de combatir eficazmente el injustificado miedo que todo, ó casi todo el mundo tiene al aire; y es difícil, por cuanto hay que luchar contra la tradición, contra los inveterados prejuicios, contra las creencias fuertemente arraigadas, no en el fecundo terreno de la investigación científica donde fructifican los gérmenes de todo progreso, sino en la estéril roca de los consagrados empirismos donde se petrifican las ideas.

He dicho en otra ocasión que el atavismo es á los seres vivos lo que la inercia es á los cuerpos inanimados; y ahora puedo añadir, que en la ciencia, la tradición es el atavismo, es la inercia del pensamiento.

Un conocimiento falso, deducido de una observación mal hecha ó mal interpretada, logra transmitirse á impulsos, no de su veracidad, que no la tiene, ni de su genialidad, ni su grandez, sino por falta del obstáculo que la verdad, á la sazón desconocida, dejó oportunamente de oponerle; y como si no obedeciese á las leyes psíquicas, sino á las mecánicas, se desliza por la suave pendiente de la credulidad con movimiento uniformemente acelerado, pasando á través de las generaciones, hasta crear esa especie de molde intelectual que se llama convicción, y al que se ajustan los usos y costumbres y hasta el modo de ser y de pensar.

Si entonces la verdad pretende abrirse paso deteniéndola esta secular adaptación, que como resistencia pasiva, no razona, ni discute, ni protesta; pero niega tenaz hasta admirarse de que existan contra-

rios argumentos, á los que al fin respondo con una sonrisa despectiva que traduce la conocida frase: «por un oído me entra y por otro me sale.»

Para representar con un ejemplo, en el terreno médico, estas afirmaciones, quien de vosotros, después de larga y razonada peroración enderezada á convencer á una madre de que el mejor sistema de curar el empucho de su tierno hijo, es someterle durante 24 ó más horas, á una dieta hídrica, no ha visto, si de soslayo ha mirado, que apenas vuelta la espalda, ya la que parecía con su silencio convencido, se ha apresurado á dar á la criatura el pecho, firme en creer que ésta no vomitaba por hartura, sino por debilidad de estómago? Pues esto mismo ocurre con el concepto del aire.

Alguien, sin duda que en ya lejanos tiempos, sintiera de la fiebre el escalofrío inicial, sufrió con displicencia la impresión de una ráfaga de viento; y como en derredor no encontraba causa mejor para explicar su mal hizo culpable á la imprudente ráfaga. Generalizado más tarde este concepto, se identificó el efecto con la supuesta causa, y se llamó á la afeción de terminadamente «un aire»; y si fué más intenso «un virón», y si hubo tórtilos ó llegó á hemiplejía (vulgo perlesie) un «mal aire».

Merchóse por este cómodo sendero á una verdadera nomenclatura nosológica; creando los términos de «aire erisipelado» para las erisipelas de la cara (ó de otra cualquier región) que se tratan á fuerza de tejidos de la boca y de hermélicas cerraduras en puertas y ventanas; también indispensables en los casos de flammón dentario, y aún de ciertas aplicaciones de pomadas que se supone arosas.

Al eritema polimorfo, y á algunos infartos transitorios de los ganglios de cuello los llaman «aire enjabado», como es aire en un pecho el flammón de la nodriza, «golpe de aire» la indigestión del temerario que se asomó al balcón después de copiar comida y como lo son también las conjuntivitis, las otitis, las constipaciones, los bronquitis, las pulmonías y pleurías, las jaquecas, los dolores de reuma, la gripe, las nefritis, ó parvo, y lo sería también la tifoidea, si en la insolación no hubiera encontrado la inventiva popular, causa más eficiente para el tabardillo.

Andando el tiempo, algo hubo de hurgar en el caldero de los inculpadores sugiriendo la reflexión de cómo pudiera ser tan pernicioso la influencia de la atmósfera cuando sin ella es imposible la vida de los seres; mas no se arredraron ante esta palmaria contradicción, que quedó resuelta asegurando que el aire no es dañino siendo libre, sino penetrando por los huecos de las habitaciones, tanto más peligrosos cuanto más estrechos, de suerte que se originan corrientes, ó aires encerrados, ó colados, que llegan á ser hilos y guchillos, especialmente temibles, si como hertero criminal, hieran por la espalda.

Y es lo más singular que estas creencias, no son del exclusivo patrimonio del vulgo, ni de los profanos en Medicina; sino que aún muy ilustrados médicos y muy modernos tratadistas, siguen á cada paso advirtiéndonos del peligro de las corrientes de aire, sosteniendo y propagando este pueril temor, á influyendo con lo antes decía, en las costumbres, en las edificaciones, y hasta en el uso de medios destinados á obtener las uniones y fisuras por donde pueda enflamarse el aire en las alcobas de sanos y enfermos, hasta convertirlos en recintos casi herméticamente cerrados, cuya atmósfera confinada, impurificada con las emanaciones orgánicas, en toxica de un modo lento pero seguro al que los habita y se hace repulsiva al que en ellos penetra.

Yo no sé si por instinto, ó por idiosincrasia, ó por hábitos adquiridos desde la niñez el aire me es grato y jamás sentí quebrantos por su directa acción en locales abiertos, cualesquiera que fuesen las condiciones en que la soportara y si los he sufrido por el de los locales cerrados que cuando no dañan, me esta, por lo menos.

Para mí, respirar el primero, es como apagar la sed en las aguas corrientes de un purísimo manantial, y aspirar el segundo, como beber las estancadas de un pantano. Porque yo preguntaría á los que huyen del aire circulante ¿cómo se pueden cambiar tan radicalmente las condiciones de éste, si su composición no cambia, hasta convertirle en causa de tantos males, por el solo hecho de que sean más ó menos amplias las aberturas por donde ha de circular? ¿á qué os centímetros de menos ó de más termina su acción salutar y comienza la dañosa?

Estas y otras análogas reflexiones, en contraron confirmación científica al emprender mi educación profesional, hecha al calor de las doctrinas de Pasteur, que ya por aquel entonces, llevaban algunos años de ser universalmente admitidas; siguiéndome después los sucesivos descubrimientos de sabios bacteriológicos que á encontrar los respectivos microbios causantes de casi la totalidad de las enfermedades infecciosas, han ido desgranando el capitulo de culpas que al inocente aire se le habían injustamente acumulado.

Por ley naturalísima estos progresos influyeron tanto en los procedimientos de la Higiene, como en los de la Terapéutica, siendo los primeros en seguir con gallardía esta nueva orientación, los especialistas en afecciones del aparato respiratorio, que sin dudas ni vacilaciones abrieron de par en par las ventanas á los tuberculosos que se consumían en las angusturas de sus entumecidos apéndice tan magistralmente descritos por Peter, ejem-

plo después seguido en el tratamiento de otras enfermedades infecciosas.

Pero aún nos quedan muchos atavismos de aerofobia relativos á algunas afecciones, particularmente las fiebres eruptivas, á cuyo propósito referiré el siguiente hecho, por demás instructivo.

A poco de inaugurarse el Hospital de niños, que como todos sabéis, se ha ido edificando por etapas sucesivas, se desarrolló en Santa Cruz una epidemia de Sarampión, que dió lugar á que se me acumulasen mayor número de enfermitos de este padecimiento de los que buenamente, de los que higiénicamente podían tener cabida en la entonces pequeña y hoy ya ensanchada sala de contagiosos. Todos los casos revistieron gravedad y propensión á complicarse lo bastante para producirme hondas preocupaciones, hasta que un día decidí abrir á todos los aires las puertas y ventanas, cambiando desde aquel momento hacia las formas benignas la enfermedad que en los primeros días de lo que llamaré encerrona, presentaba tales tendencias á la malignidad.

No animados, que ya lo estaban mucho, sino reanimados con este ejemplo mis convencimientos, generalicé á todas las salas el sistema de ventilación permanente y libre, sin tener para nada en cuenta la clase de afecciones de los enfermitos asilados en cada una de ellas, pudiendo asegurar rotundamente que de entonces acá, no he encontrado motivos para arrepentirme, sino para comprobar los saludables efectos de la aireación, incluso en la última epidemia de escarlatina, cuya estadística, no os presento por no hacer demasiado extenso este trabajo.

Un solo inconveniente, la irrupción de las moscas, cuyo inconcebible número delata la falta de higiene y de limpieza en algunos barrios de la población, fué el que me vi precisado á vencer, á cuyo efecto suprimí totalmente los cristales de las puertas y de las ventanas, y los sustituí por telas metálicas de mallas bastante grandes para dejar al aire libre acceso, y bastante estrechas para impedir la entrada á aquellos molestísimos insectos.

Y por si alguno de vosotros aún no ha visitado el Hospital de niños y no forma idea de la intensa aireación que allí se realiza, citaré un hecho que no deja de tener algo de cómico.

Un campesino del Sauzal, trajeo una niña afecta de hemiplejía, de parálisis infantil, para someterla á los medios curativos de que en su pueblo carecía. Hicela colocar en una camita de la Sala de Medicina, y le impuse su plan de tratamiento; pero en la visita del siguiente día, eché de menos á la enfermita que ya no estaba en su cama. Dijoseme entonces por la hermana encargada de la sala, que su padre se la había llevado prestando textualmente que el no podía dejarla en aquella ventolera, que ya tenía un mal aire por el lado izquierdo, y no quería que atrepalara otro por el lado derecho. ¡He ahí la eterna obsesión! ¡Cuántas veces, el receloso labrador no habrá dormido á la intemperie, tendido en la era, sobre las doradas espigas por el trillo desmanuzado! ¡Cuántas noches desahuciadas, arrebujado en su viejosa manta para defenderse del frío, no se rindió al cansancio, recostado en su carreta burda y pesada, cuyas ruedas crujían melancólicamente en los baches del camino, y cuya dirección dejó confiadamente el instinto y á la manoseadura de la calmosa yunta!

Y no se diga que en estas contradicciones sólo casen los incultos campesinos, pues no es menor la del cutu ciudadano que viaja sin temor en la plataforma del tranvía, pero cierra cuidadosamente los cristales cuando lo hace en el departamento interior, aún cuando, como el caso he visto, vaya á su frente un infeliz tuberculoso cuyo hábito pudiera hacerle víctima del temible contagio; no es menor la del cumplido caballero que por exigencia de respeto ó de cortesía, se quita su sombrero en la vía pública, y no hace al penetrar en un salón sino tras mil excusas y un detenido examen de la disposición de los balcones.

Y así podría seguir multiplicando ejemplos, si no temiese abusar de vuestra benevolencia.

Hora es ya de romper con estas absurdas tradiciones y de redimirnos del pecado de la aerofobia. Es preciso convencernos y propagar este convencimiento, de que el aire constantemente renovado presta á las células del organismo, como dice Pasteur, una actividad, una juventud, un vigor que les permite cumplir sin cesar, los fenómenos de composición y descomposición que mantiene el equilibrio de la vida y el estado de salud; y que el aire confinado, deficiente en oxígeno, restituyendo á las células su vital energía, deja que los gérmenes infecciosos pulsen y se entreguen á su obra destructiva.

Pero hay más. La atmósfera no se impurifica solamente por hallarse confinada. Basta que esté en un prolongado reposo; de manera que su agitación, su movimiento es útil, necesario, indispensable.

Haciendo una gradación en el estudio de su pureza, podemos decir que la más pura, es la que se agita sobre la inmensidad de los mares, donde no existen emanaciones malsanas y donde quizá los nuevos componentes que en ínfimas cantidades se le mezclan, vayan provistos de energías radioactivas que espiguen su indiscutible acción tónicas.

Signe la del campo y de los bosques donde las plantas al descomponer el ácido carbónico producen oxígeno en estado nascente, cuya mayor actividad se traduce en el dashshido funcionar de los pulmones que siguen la pintoresca

frase de Dastre, con el contador de los cambios gaseosos de la sangre.

En las ciudades, el aire se impurifica por los humos, por las industrias, por la descomposición de materias orgánicas, por las emanaciones de los sares que las pueblan y por mil causas de todos conocidos, cuya máxima influencia se concentra en las viviendas, y cuando precisamente á salvarnos de estos molestísimos, acuden las periódicas brisas que de los mares y de los bosques vienen, y á ellos vuelven todavía quedan obcecados que les cierran sus puertas y rechazan sus bienhechores auxilios.

Así demostrada la inocuidad del aire, sin apelar á nuevas argumentaciones que me llevarían demasiado lejos, no voy á creerse que arrastre mi convencimiento hasta la exageración extrema de pretender que se supriman los medios racionales de natural defensa que es prudente emplear para librarnos de las inclusiones que la atmósfera tiene muchas veces; ni que, por ejemplo, aspire á que duerma á la intemperie el decrepito anciano cuyas debilitadas fuentes de calorificación le dejan indefenso contra la acción de la humedad y el frío; ni que se abran nuestros aposentos á la invasión de lluvias y tormentas, ni cosas por el estilo tan irracionales y abusivas. No: el aire en el concepto que defiendo entra en la categoría de elemento indispensable para la vida, como lo son el agua que mitiga nuestra sed y el alimento que repara nuestras pérdidas; y así como estos agentes de sostenimiento necesitan someterse á los preceptos que establecen la Higiene y la Higiostogía, así también el aire ha de ser sometido á reglas de dosificación, que nuestro buen criterio ha de saber dictar en cada caso; pero al dictarlas, no olvidemos que la dosificación, no puede ser jamás la supresión y procuremos emanciparnos valerosamente de rancias preocupaciones, cuyos funestos resultados podemos comprobar á cada paso.

Si la ingratitude es vicio, por desgracia muy esparcido entre los hombres, yo os aseguro que la ingratitude mayor de todas es la que la Humanidad ha cometido injuriando calumniosamente, siglo tras siglo, á ese inhechador ambiente, de luz, de actividad y de energía que por doquiera nos rodea, y que sosuena, regenera y alienta nuestra vida.

He dicho.

REMITIDO

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE.

Distinguido Sr. mío: Días pasados publicó el diario de su acertada dirección una gaceta, en la que se afirmaba que el diario El Periódico que se viene publicando en esta ciudad, ha añadido una palabra más á su título, y que ha dado de baja al que aparecía ante la Ley como director, por convenir así ambas cosas á su empresa.

Y al publicar V. esta noticia, ó estaba mal informado del caso, ó ha sido sorprendido por alguien que tiene interés en que las cosas así aparecieran ante el público, pues nadie sino el propietario de un periódico tiene facultades para quitar y poner Director y añadir palabras en su título, y como del aludido diario El Periódico soy yo el propietario y Director, resulta, como ya he dicho, que la tal noticia es inexacta en un todo.

Yo suplico á V. estimado Director, que se moleste en leer una mi carta que publico en La Prensa en su edición del día 2 del actual, y que rectifique aquella noticia en el sentido de que El Periódico Lagunero, es un nuevo diario que no tiene relación alguna con El Periódico, de mi propiedad y dirección, pues creo que su digno é imparcial DIARIO no tenga interés en contribuir á sabiendas al juego de quienes no tienen el valor, porque legalmente tampoco pueden, de hacer esas declaraciones por su cuenta propia, y se valen, para ofenderme y perjudicarme á mi y á mis compañeros, de la buena fe y del compañerismo de ustedes.

En espera de la antedicha rectificación, anticipo las gracias y me reitero de usted afmo. s. s. y c. q. l. e. l. m.

Manuel Tarife y Tejera.

La Laguna, Noviembre 7 de 1911.

El Controll

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado,

timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometidos á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica e Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87, Francisco Gálvez.



# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

## SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

Especialistas en el ramo de Maquinaria

GRAN NUMERO DE INSTALACIONES EN LAS ISLAS CANARIAS

TÉCNICOS Y MONTADORES LOCALES

Consultas técnicas diariamente de 1 a 3 (gratis) en el Departamento de Maquinaria. Marina 11, Santa Cruz.

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

**SE VENDE O SE ALQUILA UN LOCAL** con estantería aparente para almacén al mayor ó menor, ó depósito, y casa ui vienda en comunicación con el mismo. Razón Marina n.º 11.

**COCINERA**—Se solicita una para casa de poca familia, que sepa bien su cometido. Informarán en la Administración de este Diario.—San Francisco, 16.

**SE ALQUILA UNA ACCESORIA CON** anaqueles y escaparates situada en lugar muy transitado, propia para establecimiento de Modas. Razón en esta Imprenta.

### Vinos del país

A 50 CENTIMOS LITRO  
Méndez Núñez 19 (Hoteles)

### SE VENDE

un magnífico cinematógrafo completo con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M película. Para tratar calle de la Luna, n.º 11.

### Para aprender el INGLÉS,

y progresar rápidamente, es circunstancia importante que el profesor conozca bien el idioma del discípulo.

Bachiller, con 18 años de residencia entre anglosajones, y con condiciones especialmente adecuadas para enseñar inglés á españoles se ofrece para este objeto.

Los jóvenes que deseen p seer aquel idioma, deben comenzar enseñada, pues el anunciante tal vez no pare en esta Capital más de 10 meses; tiempo suficiente, sin embargo, para (con estudio y constancia) asimilar todo el inglés necesario para entenderse en la mayoría de los casos.

Calle de San Felipe Nery núm 34.

Miller, Wolfson & Cia.  
BANQUEROS  
Eduardo Cobián, 3  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

HOTEL CONTINENTAL  
antes Tenerife  
EN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario:  
Manuel Pérez Cobeia  
MARIN, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño.

Se sirven comidas á domicilio mediante cargo. Cocina esmerada.

Los precios de hospedaje son módicos.  
Teléfono. núm 183

Casa de Salud Médico-Quirúrgica  
DEL DR. COSTA  
Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

### Para automóviles

Se cargan acumuladoras y se hacen reparaciones, por deteriorados que estén, garantizándose la carga y la descarga.

Precios sumamente económicos.  
Francisco Gálvez, Norte, n.º 1.

Alfonso XIII núm. 6.

## J. Gallardo y Ca. S. en C.

Nuevo almacén de muebles de todas clases y estilos

**JUEGOS COMPLETOS** como dormitorios, comedores, despachos, salas, etc. Mesas de noche, de centro con mármol, de comedor, de escritorio, y de fantasía; gran surtido de camas de distintas formas y clases, cunas, camas baranda, colchones, somiers, lavabos, aparadores, comedor, silleras para tapizar, id. para despacho, idem para comedor, muebles Viena como sillas, sillones, mecedoras, sofás y juegos completos de regilla muy fino, cortinas, telas para tapizar, perchero nogal, id. de Viena, id. de bambú, perchas distintos tamaños, columnas, repisas, juegos lavabos de 5, 6 y 8 piezas, maceteros con 13 y 5 macetas, macetas sueltas, juegos para portiers, bonita y variada colección de plantas y flores artificiales, bajillas, extenso surtido de alfombras, espejos, servicios de cristal para cerveza, agua y vino, vasos de noche, jarras con tapa, jarras, violeteros, polveras, centros de mesa, candelabros, figuras, estuches con perfumes propios para regalos, extensas y bonitas colecciones de postales á precios sumamente baratos, juguetería, artículos para comedor, mantequeras, bizcocheros, azucareras, cubiertos metal extra blancos garantizados, relojes fantasía, y otra infinidad de artículos.

Esta casa compra directamente á los fabricantes, y admite todos los encargos que se le confíen, tanto Nacionales como Extranjeros, garantizándose su buena ejecución y economía.

También se hace cargo de la fabricación y reparaciones de toda clase de muebles, lo mismo que en cortinajes, y tapicería, pues para ello cuenta con un inteligente ebanista y tapicero.

Alfonso XIII núm. 6.

los  
**Constipados**  
antiguos y recientes

Tos  
**Bronquitis**  
son  
*Radicalmente curados*  
por el

# JARABE "ROCHE"

da *Pulmones robustos*  
y precave la  
**TUBERCULOSIS**

Fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C. Paris  
De venta en las principales farmacias y Droguerías.



### Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

Alfonso XIII 16 entresuelo.

### EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Feltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, clática, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Boticas y Droguerías

### ESTOMAGO RIÑONES HÍGADO AGUA DE VILAJUIGA LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, CÓLICOS NEFRÍTICOS Y HEPÁTICOS, REUMATISMO CRÓNICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HÍGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares.

-- Pidanse prospectos --  
DE VENTA

Farmacia de Bernabé Rodríguez

Cruz Verde, 20  
L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

### HOTEL BUEN RETIRO GUIMAR

First class English Hotel, 1200 feet above Sea-level Sunny, warm and dry climate.

English cuisine. Large garden Croquet lawn. Full-sized billiard table.

For terms apply to

The Manager. (m. j. s.)

CONVALENCIAS de enfermedades agudas ó crónicas, se acortan sin peligro alguno, evitándose recaídas y consolidando curación, tomando el potente tónico **Vino Cordial de Cerebrina**, del Dr. Ulrich, de New York



# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Diciembre

Día	2	Diciembre	el magnífico vapor	SAN MIGUEL
»	2	»	el »	SANTA CRUZ
»	14	»	el »	SAN MATEO
»	21	»	el »	SAN ANDRES
»	28	Diciembre	el »	SAN LUCAR

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Diciembre

El día 10 de Diciembre el magnífico vapor SANTA CRUZ  
» 24 » el » » SAN TELMO

Se han hecho reformar en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pesaje L. 700

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirijirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor correo español

### Miguel M Pinillos

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 de Diciembre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera segunda y tercera clase y carga.

Agente, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

### P. J. Harrison Ltd.

El vapor correo inglés

### Inanda

de 2.626 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 14 de Diciembre con destino a

Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a HAMILTON Y C.

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Diciembre

Día	9	vapor ANDORINHA para Liverpool
»	17	» AVATORO » »
»	24	» ARDEOLA » »
»	31	» AGUILA » »

Agentes,

YEOWARD BROTHERS. Marina, 43

### The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

### Galway Castle

de 8030 toneladas llegará a Santa Cruz el 20 de Diciembre con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 700 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a

HAMILTON & Co.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO	
3 Dicbre.	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa de Africa.
3 »	Eleonore Woermann	5100	Las Palmas y Costa de Africa.
4 »	Adolph Woermann	7400	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
4 »	Lothar Bohlen	3200	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Togo	4600	Madera y Hamburgo.
7 »	Alexandra Woermann	4800	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Belgrano	4800	Hamburgo.
15 »	Savoia	3800	Las Palmas y Costa de Africa.
15 »	Prinzessin	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
17 »	Lucie Woermann	5100	Costa de Africa.
23 »	Louise	4000	Dakar, Rufisque y Costa de Africa.
23 »	Henry Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	General	8100	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

LISBOA UN VAPOR	6 de Diciembre 20 id.	7 de Diciembre 21 id.
-----------------	-----------------------	-----------------------

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor francés de construcción moderna

### Louisiane

saldrá de este puerto el 31 Diciembre directamente para la

## HABANA

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo. Nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Heras y antes Tigre.

### Gran Compañía de vapores "Austro Americana"

Esta Compañía que cuenta con magníficos y rápidos vapores que reúnen todas las condiciones de confort apetecibles y hacen el servicio desde Trieste a Buenos Aires, harán escala en Santa Cruz de Tenerife desde el mes de Enero de 1912 tanto de ida como de retorno.

Para que el público pueda hacerse cargo de la bondad de estos buques, se le recuerda el *Argentina* que hizo escala en este puerto con la banda de música Austriaca que dió un concierto en nuestro teatro.

Los informes sobre carga y pasajeros pueden adquirirse de sus consignatarios en esta plaza,

Miller, Wolfson & Co. Marina núm. 3.

### The Hamburg Amerika Linie

El magnífico vapor

### Sieglinde

de 3.037 toneladas se espera en este Puerto el 15 de Diciembre con destino a

Hamburgo

y con hueco para 2500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a HAMILTON Y C.

### Mala Real Inglesa

El magnífico vapor inglés

### Agadir

saldrá de Santa Cruz el día 19 Diciembre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos.

Agente, ELDER DEMPSTER Y Co. Alfonso XIII, 84.



## Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y CA.

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE

El magnífico vapor

### San Francisco

saldrá el 14 de Diciembre. PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### P. de Satrústegui

saldrá el 16 Diciembre. Para Cadiz y Barcelona

El magnífico vapor

### Legazpi

saldrá el 18 de Diciembre. Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

### Manuel Calvo

saldrá de este puerto el 31 de Diciembre.

Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Vida e hijos de Juan La-Roca. Alfonso XIII 85.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### Bucknall Steamship Line Ltd.

El magnífico vapor inglés

### Buluwayo

saldrá de este puerto el día 14 de Diciembre para

Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes, Miller y Wolfson.

Se replica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

### ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

### Bakana

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 21 de Diciembre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 50 pasajeros de 1.ª y 2.ª de 1.ª clase, 2000 toneladas métricas en las bodegas, 2000 en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agentes, Elder, Dempster y Comp. Alfonso XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## ANUNCIOS GENERALES

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

**EPILEPSIA** | ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

**FOTOGRAFÍA ALEMANA**

SAN FRANCISCO, 34

Se retrata todos los días aunque esté nublado. Tarjetas postales al Bromuro Plac. 5 media docena. Plac. 9 docena. Esta Fotografía es la única de la Provincia, donde se hacen retratos y ampliaciones verdaderamente artísticos por los procedimientos modernos al Bromuro, Goma, etc.

Tomad siempre

**Histógeno LLOPIS**

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia 53, Triana, 53, Las Palmas.

**ESTOMAGO**

A todos los que sufren del estómago, nada es curará mas pronto, y seguramente tan bien, como el uso del

**ELIXIR GREZ**

único digestivo, conocido en todo el mundo. Venta en todas farmacias. Collin et C.ª Paris.

**AGENCIA DE PUBLICIDAD**

JOSE STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

**Emilio Colomina**

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pidanse tarifas, que se envían gratis.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón